

# 最后一期“津乐购”线下消费券发放

## 共计2.5万张 领取后7日内有效 线上新设农特产品消费券全国消费者都能抢



本报讯(记者 马晓冬)记者从市商务局获悉,我市最后一期“津乐购”线下百货零售、家电消费券于今天11时和11时30分发放,共计2.5万张。消费者可登录银联“云闪付”App抢券,领取后7日内有效。

截至9月21日,银联“云闪付”App累计发放百货零售、家电消费券22.8万张,补贴资金达3270万元,拉动消费超过3.1亿元,撬动比达1:9.5。其中,百货零售消费券补贴资金达1632万元,拉动消费超过1.3亿元,消费品类主要集中在日用百货等产品。家电消费券已发放五期,补贴资金达1638万元,拉动消费超过1.8亿元,冰箱、洗衣机、电视机等“大件”家电产品受欢迎。

此前,市商务局曾联合20家金融机构发放1480万元消费券,带动消费超过1.2亿元,政、银合力促消费效果显著。

在中国农民丰收节到来之际,从9月21日起,市商务局联合市农业农村局发放“津乐购”农特产品消费券,用户可在京东App搜索“天津农特产消费券”“天津丰收节”进入活动专区领取,当日有效,可叠加京东App其他优惠活动使用。农特产品专属消费券不限地

区,面向全国消费者发放,商品涵盖农产品、生鲜、老字号等。发放时间分两批次:9月21日10时至9月28日23时59分,9月30日10时至10月10日23时59分。共有5种类型:满50元减15元、满100元减30元、满300元减80元、满500元减150元、满1000元减300元。

8月20日至9月20日,京东App共发放我市家电、百货零售“津乐购”消费券10万张,补贴资金达3124万元,拉动消费超4亿元。

## 今迎秋分节气 大风平添秋意



昨日,一场小雨降临津城。在雨水的倒影里,飘落的黄叶悄悄提醒我们金秋已至。 本报记者 胡凌云 摄

本报讯(记者 苏晓梅)今日迎来秋分节气。从昨天傍晚开始,风力加大,市气象台发布陆地大风黄色预警信号,天津海洋中心气象台也发布海上大风黄色预警信号。昨天后半夜到今天白天,我市陆地有西北风4到5级,阵风6到7级。气象专家提醒,大风天,市民走路、骑车时应少走高层楼之间的狭长通道,因为这里会形成“狭管效应”,风力在通道中会加大,给行人带来一定危险,同时要小心高空坠物。此外,今早凉意明显增强,市民外出注意添衣保暖。

## 研究生招生考试明起预报名

本报讯(记者 姜凝)从市教育招生考试院获悉,2023年全国硕士研究生招生考试初试定于今年12月24日至25日,考试时间超过3小时或有使用画板等特殊要求的少数考试科目安排在12月26日。全国硕士研究生招生考试报名包括网上报名和网上确认两个阶段。网上报名工作安排在10月5日至10月25日(每天9时至22时),预报名工作安排在9月24日至9月27日。

## 市环保突出问题边督边改公开信息

本报讯 截至2022年9月22日,我市生态环境保护督察工作领导小组办公室共转办群众信访举报件14538件,其中:滨海新区2663件,和平区426件,河东区841件,河西区834件,南开区958件,河北区656件,红桥区344件,东丽区747件,西青区878件,津南区938件,北辰区1047件,武清区870件,宝坻区943件,宁河区639件,静海区973件,蓟州区722件,海河教育园区36件,市水务局7件,城市管理委6件,市交通运输委2件,市国资委1件,市生态环境局3件。群众信访举报具体问题调查核实及处理整改情况详见《天津日报》《今晚报》和天津广播的新媒体、北方网、天津市政务网和各区人民政府网站。

## 天津市环保督察整改落实信访举报电话和投诉信箱

专门值班电话:022-83635046  
举报电话受理时间:工作日8:30—12:00,13:00—17:30  
专门邮政信箱:天津市第89号邮政专用信箱

## 市疫情防控指挥部郑重提示:一定主动报备 配合流调排查 按时参加核酸检测

### 别抱侥幸心理 否则将被依法追责

本报讯(记者 徐杨)昨日从市疫情防控指挥部获悉,近期,我市发现个别个人因不主动报备、无故不参加核酸筛查、流调时隐瞒行程而确诊阳性且传播他人的典型案例。市疫情防控指挥部再次郑重提示,一定要主动报备,配合流调排查,按时参加核酸检测,否则将面临法律追责处罚。

9月15日,北辰区居民颜某某、李某某夫妇未参加当日核酸筛查,且在镇村电话短信通知其补筛、被赋黄码的情况下,两人无正当理由仍拒不参与核酸筛查。颜某某是物流从业者,平时工作工作接触人较多。9月17日全市核酸筛查期间,颜某某出

现头痛等感冒症状仍未及时报备,而是与同事前往河北区某发热门诊就医(个体诊所,后已被及时封控处置)。9月18日核酸筛查中,颜某某被确诊为无症状感染者。在随后的流调中,夫妇二人仍不配合,颜某某先是声称未到河北区,后面对证据又改口称是单独前往,隐瞒同事陪同的事实。随后,颜某某丈夫李某某、同事及同事亲属相继被确诊为新冠肺炎无症状感染者。不筛查、不按规定报备就医、不配合流调,导致多例感染、多地封控,引发社会面传播风险。因其行为严重扰乱公共秩序,目前,北辰警方已依法立案调查。

居住于河西区的张某某,其公司位于西青区梅江灯饰广场,仓库位于西青区怒江道万德科技园内。9月14日,张某某前往西青区梅江灯饰广场门口与他人(后此人确诊)见面,随后返回位于万德科技园的仓库。9月16日,张某某接到西青区工作人员打来的流调排查电话,隐瞒了可能存在风险的行程。9月16日至9月20日,张某某在万德科技园仓库内活动,接触科技园内人员若干。9月20日,张某某参加核酸筛查结果为阳性。同日,经进一步流调排查及核酸检测,万德科技园内另有3人确诊为阳性,造成疫情传播扩散。目前,河西警方已依法对其立案调查。

## 今日6时起在全市开展核酸检测

本报讯(记者 徐杨)昨日,市疫情防控指挥部发布天津市新型冠状病毒肺炎疫情防控工作指挥部第34号通告。当前,我市本土疫情新增感染者数量持续减少,社区传播风险逐步降低,疫情已基本得到控制,但连续核酸筛查中仍发现有社会面阳性感染者。为进一步加强疫情隐匿传播风险排查,市疫情防控指挥部决定9月23日在全市范围继续开展核酸检测。

今日6时起,凡居住在我市的广大群众,采样前要在当时居住地保持原地静止,按照各区防控指挥部统一部署和街道(镇)、社区(村)组织安排,有序到指定地点进行核酸检测。高、中、低风险区域和静态管理区域的居民要严格服从属地街道管理,其他区域人员采样后需持本次核酸筛查采样证明和72小时核酸检测阴性证明方可安排必要出行,提倡核酸检测结果阴性后出行。

## 9月21日0时至24时 新增11例本土阳性感染者

疫情快报 本报讯(记者 徐杨)从市疫情防控指挥部获悉,2022年9月21日0时至24时,我市疾控部门报告新增11例本土新冠病毒核酸检测阳性感染者,其中确诊病例1例(轻型)、无症状感染者10例。11例感染者中,10例为管控人员,1例为非管控人员。

## 投放储备肉保障国庆市场供应

本报讯(记者 马晓冬)记者从市商务局获悉,今日起至10月7日,我市将实施冻猪肉储备投放工作,保障国庆期间的市场供应。本次投放的储备冻猪肉为二号(前腿肉)、四号(后腿肉),零售价格不高于10.98元/斤。市民可在全市110个网点购买。

## 我市更新区域疫情排查管控范围

本报讯(记者 徐杨)昨日从市疫情防控指挥部获悉,为科学精准严防疫情反弹,市疫情防控指挥部再次更新近期区域排查管控范围,涉及的相关人员应主动向社区、工作单位等报备。此次调整新增具有黑龙江省黑河市爱辉区、四川省遂宁市船山区、大英县、高新区、宁夏回族自治区中卫市中宁县旅居史的来津及返津人员实施抵津前48小时内核酸检测阴性证明核检制度。7日内具有重点疫情地区(除高风险区)旅居史的人员,实施居家隔离医学观察(同住人员)至离开重点疫情地区满7日,前3日及离开重点疫情地区满7日进行核酸检测,核酸检测阴性解除管理。7日内具有高风险旅居史的人员按照现行政策执行。

## 《没头脑和不高兴》作者,著名出版家、翻译家、儿童文学作家任溶溶逝世,享年100岁——

# 一生把童真快乐献给孩子

■ 本报记者 仇宇浩 刘莉莉

昨日,著名出版家、翻译家、儿童文学作家任溶溶在上海逝世,享年100岁。任溶溶精通多国语言,从20世纪40年代开始从事儿童文学翻译工作,先后翻译了《安徒生童话全集》《夏洛的网》《吹小号的天鹅》等颇具影响力的作品。他创作的童话《没头脑和不高兴》深受读者喜爱,他的作品陪伴了一代代孩子的成长。

任溶溶与天津颇有渊源。新蕾出版社曾数次出版他翻译的童书。去年,天津儿艺将《没头脑和不高兴》搬上舞台。创排期间,年近百岁的任溶溶老先生亲自参与剧本创作、悉心指导,严谨、负责的工作态度深深地感染了剧团演职人员。

## “我的一生就是个童话”

任溶溶1923年5月19日出生于上海,原名任德豪,后改为任以奇。作为中国儿童文学创作的先驱者,他曾任职于少年儿童出版社、上海人民出版社、上海译文出版社等。他学贯中西,精通英、俄、意、日等国语言,在儿童文学翻译、创作和出版领域成就斐然,曾获宋庆龄儿童文学奖“特殊贡献奖”、陈伯吹儿童文学奖“杰出贡献奖”、国际儿童读物联盟翻译奖、中国翻译文化终身成就奖等。他出版有近千万字、全20卷的《任溶溶译文集》,240余万字,全8卷的《任溶溶文集》等。

作为翻译家,他从1942年开始文学翻译工作,1945年开始翻译外国儿童文学,1947年起以女儿任溶溶的名字为笔名,陆续在《儿童故事》上发表译作,将《小鹿斑比》《小飞象》等童话带给中国孩子。80年来,他笔耕不

辍,翻译了《安徒生童话全集》《木偶奇遇记》《洋葱头历险记》《长袜子皮皮》《小熊维尼》等数百种世界儿童文学经典作品,为几代中国孩子的成长带来精神养分,也为中国儿童文学的发展提供了国际视野和全球眼光,构成了中国儿童文学译介和发展的重要脉络。

作为作家,他在上世纪50年代发表了《没头脑和不高兴》《一个天才的杂技演员》等。他在咖啡馆喝咖啡时创作的《没头脑和不高兴》,于1962年被拍成动画片,是几代人心目中的经典。他还创作过儿童诗《没有不好玩的时候》《我是一个可大可小的人》等,充满童真、童趣。进入晚年,他写了不少冲淡平和的掌故散文,年近百岁还有新作《如果我是国王》《怎么都快乐》等。

乐观、童心贯穿他的一生,90岁时他还在学韩语,因为好奇韩国点心的包装上写的是什么。他的性格与所从事的事业完美契合、互相成就。任溶溶曾说过:“我的一生就是个童话。”在他看来,因为翻译,创作了太多儿童文学作品,自己也在“不知不觉中被‘童化’了”。

去年《任溶溶译文集》出版时,他专门手写一段话表明翻译初衷:“我希望我国小朋友能和世界小朋友一道得到快乐,享受好的艺术作品。”他把一生献给儿童文学事业,读者们纷纷在网上表达缅怀和致敬,感恩、铭记他的付出。他带来的童真快乐和艺术享受,将继续陪伴一代代孩子成长。

## 任老作品搬上津门舞台

作为新蕾出版社畅销20余年的经典品牌——“国际大奖小说”系列丛书的重要组成部分,任溶溶翻译的《洋葱头历险记》曾于2007年、2011年推出过不同版本;他翻译的《神秘的公寓》2011年出

版;他与儿子任荣康联手翻译的《诺福镇的奇幻夏天》2014年出版,为广大读者带来美好的阅读享受。

2021年年初,天津儿艺将《没头脑和不高兴》搬上舞台。该剧以音乐偶剧的创新手法讲述这个家喻户晓的儿童故事,剧中以“偶”为符号,或人偶合一、或人偶对话,还融入传统戏曲元素。传统与现代的碰撞使该剧新意迭出,广受好评。

创作初期,天津儿艺就和任溶溶及家人不断进行着艺术上的交流。天津儿艺团长郭鸿斌说:“2018年年底,我们就希望将《没头脑和不高兴》搬上舞台。后来,我们通过上海美术电影制片厂与任溶溶先生和他的家人取得联系,大家沟通得特别愉快。”

让剧组感动的是,年近百岁的任溶溶老先生亲自参与剧本创作,不厌其烦、细致入微。郭鸿斌告诉记者:“对于剧本创作,任老给予了很多指导,提出了许多理念和想法。比如,在当今如何理解‘没头脑’‘不高兴’这两个人物,要采用怎样的现代理念进行舞台呈现、台词怎样更加儿童化等,很多建议都是一针见血。在剧本修改过程中,任老会从孩子的角度,认真斟酌每个字、每个词。剧组进入排练后,我们拍了一些排练现场的视频给任老,他对语言、音乐等各方面都提出了建议。老人的这种工作态度感染了整个剧组,激励着我们反复研究、实践,用最饱满的状态投入创作。”

回顾往事,郭鸿斌感慨:“创作期间,任老的‘小心翼翼’代表着他对孩子的负责、对舞台的负责、对作品的负责。他对儿童事业的那种热爱、关注和责任心,令人敬佩。故人已去,艺术长青;思念仍在,一路走好。我代表天津儿艺、代表剧组,向任老致敬。”



## 品一杯“津味儿”下午茶

返。牛振兴是山西人,来天津15年了,他对天津最初的印象来自五大道,来自天津中西交融的城市品格,来自天津人的实在和包容、幽默和纯粹。他把对天津的热爱装进了镜头,运用延时、航拍等方法,突出短视频节奏明快、共情传播的

特点。在牛振兴看来,“近者悦,远者来”,天津的魅力来自于住在这里的人,他们幽默风趣,朴实从容。

# 世界杯首秀创纪录 狂胜韩国队 中国女篮绚烂绽放



“希望在世界杯上打出我们女篮的风采,打出我们女篮的精神,给大家眼前一亮的感觉。”赛前,有着“勒布朗梦”之称的中国队前锋李梦说。此刻,姑娘们用一场酣畅淋漓的开门红完美践诺。昨天在悉尼进行的2022年国际女篮世界杯小组赛首轮,中国队以107:44“碾压”韩国队,63分创造了两队交锋史上的最大分差纪录,中国队在世界杯及其前身世锦赛上对阵韩

国队4战全胜。本场比赛,中国队12人全部登场,11人得分,其中5人得分上双。本届世界杯,中国女篮平均身高1米86,在12支参赛队中仅次于澳大利亚队的1米88。队内超过1米9的有5位,两大中锋韩旭和李月汝更是在2米以上。而韩国队平均身高只有1米78,两位中锋身高分别为1米85和1米84。此役双方内线差距巨大,中国队篮板球58:29,禁区内得分60:18,盖帽7:1。中

## 全锦赛 天津女排止跌反弹

本报讯(记者 梁斌)昨天,在2022年全国女排锦标赛A组第五轮的比赛中,天津渤海银行女排以3:1战胜北京女排,取得球队在本届全锦赛中的第二场胜利,4局比分为25:16、25:27、25:22和25:17。此役,陈博雅和刘美君两名年轻攻手状态回升,表现不俗。今天16:00,天津女排将对阵浙江女排。

上一轮0:3不敌福建队,赛后天津队进行了认真、全面的总结,强调当进攻受阻时,攻手要敢于变化,下手要果敢,在进攻手法和进攻线路上要有变化。此役,天津队两名主攻陈博雅和刘美君整场比赛的进攻成功率有所提升,两人特别注重扣球线路的分配,直线、斜线的刁钻扣球给北京队带来很大的防守压力。当进攻受阻时,陈博雅和刘美君也能稳住心态,进攻上打吊结合。相比上一场,天津队此役发球带

动拦防的战术很奏效,抓防反机会和关键球得分的能力有明显提升。整场比赛,天津队的二传孟亚、接应杨艺、副攻李雅楠和夏思佳的发球给北京队一传造成很大冲击,拦防上也有效遏制了北京队主要进攻人的进攻,频频抓防反机会得分,天津队所赢下的3局,都是中局阶段开始发力,利用高质量的发球破坏北京队的一传,拦防质量也很高,然后抓防反机会得分,扩大领先优势。此役,北京队打得很顽强,双方经常上演多回合的较量。相比上一场比赛,天津队场上队员的心态更为平稳。关键的第3局周末阶段,北京队连得6分,将比分追至22:23。面对对手的强势反扑,天津队稳住阵脚,先是杨艺二号位进攻得分,随后小将刘美君四号位强攻拿下制胜一分,天津队以25:22赢下这关键一局,这也成为本场比赛的转折点。

## “你好,天津”优秀作品推介

本报讯(记者 张帆)在短视频《他们眼中的天津下午茶》里,作者牛振兴用一杯“津味儿”下午茶展现出天津融汇古今、国际范儿的城市底蕴。丰富美味的小吃,中西融汇的建筑,每一处、每一景都令牛振兴流连忘返。